

SUSCRIPCIÓN
 En la capital, un mes, pesetas 1,25
 Fuera de capital, trimestro, 4,25
 Semestral, 8,00
 Anual, 15,00
 Ultramar, 20,00
 Número a sueldo, 1,00
 Número al año, 12,00

PAGO ADEBANTADO
 Teléfono número 66.

NOTICIERO SALMANTINO

DIARIO IMPARCIAL DE LA NOCHE

TRES EDICIONES DIARIAS

EDICION DE LA TARDE

EL NOTICIERO

DIARIO ILUSTRADO
 es el periódico de más circulación en la región.

EL GLOBULO ROJO

Poderoso antianémico, preparación ferruginosa del Ldo. D. Asilino Rivas Capi las, curación radical de la anemia, clorosis, debilidad general en hombres, mujeres y niños.—Por mayor G. G. Capallanes, L. autor, San Lugo, 2, Madrid. En Salamanca, Ordoña Urbina e Hijos de Villar.

NUEVA CAMISERIA DE BRANA

SUCESOR DE J. MAÑOSA

Se confecciona toda clase de ropa blanca para señoras, caballeros y niños. Camisas y calcetines a medida. Se admiten composuras. Gran surtido en cuellos y puños, góneros blancos y de punto.
 Precios sin competencia.
 Plaza Mayor, 6, Salamanca
 Entre el sembrador y de Tajo y de Luis (Nava)

UN TRATAMIENTO DE LA PULMONIA

¡La pulmonía! ¡Há aquí el enemigo! Sin gran exageración puede decirse que los madrileños se dividen en dos clases: los que han padecido pulmonía y los que la padecerán. Todavía quedan fuera de esa clasificación los millares y millares de madrileños que no pueden padecerla ya porque una pulmonía los ha llevado al otro mundo.
 Un médico francés, Mr. Talamón, del hospital Bichat, ha dicho la última palabra y no estará mal que nuestros doctores la escuchasen.

Según estudios de Mr. Talamón, la pulmonía se cura fácilmente cuando el enfermo tiene menos de 80 años, luego es cada vez difícil detenerla, y pasados los cincuenta adquiere verdadera gravedad. En los ancianos mata casi siempre: más de un 60 por 100.

Por el método de Mr. Talamón se han conseguido prodigiosos resultados, reduciendo la mortalidad más de un 50 por 100.

El tratamiento es curioso. Consiste en combatirla con el suero antidiftérico. Por de pronto el suero es inofensivo y los adultos pueden recibir 200 y aun 260 centímetros cúbicos en varios días sin presentar otras perturbaciones que erupciones y dolores articulares fácilmente corregibles. Lo corriente es que basta 20, 40 ó 60 centímetros cúbicos, dados en dos ó tres días en dosis de 20 centímetros de inyección subcutánea. Con esa dosis la temperatura desciende y si se normaliza es inútil continuar. «Una pulmonía tratada de este modo desde el primer día no debe resistir á los 66 centímetros cúbicos», dice Mr. Talamón.

Claro es que el tratamiento no es absolutamente eficaz. Cuando se trata de enfermos que padecen del corazón ó de los riñones la pulmonía los mata, sea cual fuere el tratamiento que se emplee; pero ya es bastante que cure á los que no están en esas condiciones.

Científicamente el método es muy curioso, porque emplea contra una enfermedad un suero buscado para combatir otra muy distinta. Pero como no se sabe de qué manera obra sobre la sangre el suero, si como bactericida, como antitoxico ó como estimulante, lo esencial es que sirva. Que cure ante todo y luego ya investigaremos y generalizaremos.

Los primeros ensayos practicados en el hospital Bichat, de una manera continua y persistente, han sido triunfos para el procedimiento Talamón.

Y ahora es de esperar que no tardemos en practicarle aquí. ¿Habrá alguna ciudad en Europa donde puedan hacerse tantos ensayos sobre la pulmonía como en Madrid?



BESSIERES

Fuó Juan Bessieres uno de los generales que en las últimas guerras Napoleónicas se distinguió con el Gran Ducado, y como éste poseía el don de equivocarse...

Martes

Y así era el caso, como lo atestiguan sus conductos en las batallas de Morongo, Anterior, Rovirado, Abukir, Jena, Friedland, Eylau y Medina de Rio Seco y en el sitio de San Juan de Acre, y en otros muchos de sus acciones que se le dieron ocasión para que en Italia, España, Rusia, Polonia y España ganara abundantes laureos...

Bessieres comenzó su carrera militar, como soldado de caballería, y bi se puede decir que todos sus grados y empleos los ganó en los campos de batalla. En 1802, cuando capitán, fue destinado al ejército que operaba en Italia, donde se distinguió por su valor y su actividad, pues habiendo visto que en el sitio de Mantua se iba a perder la plaza, se adelantó con una columna de 100 hombres y se apoderó de una de las torres que figuraron en la exposición de agosto.

En esa época, en Italia, Bessieres se hizo amigo de la amistad y proximidad que le dispensaba Bonaparte, distinguiéndose especialmente en el sitio de San Juan de Acre y en la batalla de Abukir, recordando en Morongo, desde sus memorias se narra que destruyó la caballería austríaca y cogió...

la victoria, y en Ansteritz, al frente de sus invencibles escuadras, con los que derrotó á la guardia rusa, los laureos ganados en el que fué reino de los Faraones.

Al invadir las huestes napoleónicas el territorio español, Bessieres mandaba el ejército que con la provincia de Salamanca, al frente del cual ganó la memorable batalla de Medina de Rio Seco; esta victoria y otros servicios no menos importantes le valieron el título de duque de Istria y el cargo de general en jefe de ejército del Norte, en reemplazo de Bernadotte.

En 1811 regresó a España para encargarse del gobierno de Cataluña y León, mas á los pocos meses fué destinado a Rusia, con otros generales que como él merecían plena confianza á Napoleón, para que mandara en la caballería del ejército invasor de Rusia donde presidió á Bonaparte en sus últimos servicios, tales como el de proteger con la caballería la vida en más de una y a paso Bessieres Sajonia, y la segunda batalla dispareada por la artillería enemiga en la batalla de Lützen, librada en 1 de Mayo de 1813, le costó la vida.

Bessieres, cuyo origen era un hidalguito nacido en Prato, el 6 de agosto de 1768.

REEMANUDO DE AC VERO.
 Prohibida la reproducción.

LA SIEGA

El cálculo del coste de la siega con máquina, empleándola treinta días en dicha faena, debe graduarse del modo siguiente:
 Intereses y amortización del precio de compra (1.000 pesetas) al 25 por 100 y engrase de la máquina, 9 pesetas.

Jornal del conductor, 4 pesetas.
 Cuatro caballerías, empleadas en el día (remudándolas) al precio de 2 pesetas, jornal de una, 8 pesetas.
 Ocho operarios empleados en la amarra de gavillas, de cuatro hectáreas segadas, al jornal de 3 pesetas, 24 pesetas.
 Fasto de la siega de cuatro hectáreas, 45 pesetas.

ANUNCIOS

En 4.ª plana, 0'10 de peseta la línea de 12 caracteres.
 En 3.ª plana (después del pliego impreso) á 0'050 por línea.
 En 1.ª plana (antes de la línea) á 0'150 por línea.
 Columnas de 2 y 3 líneas, 0'50 pesetas línea.
 Columnas de 4 y 5 líneas, 1'00 peseta la línea.
 Maquinillas de reproducción desde 5 pesetas.
 Ofertas y solicitudes en la de Celeros 9.

Resulta á 11'25 pesetas el precio de la siega mecánica por hectárea, y como tipo general de 10 á 12 pesetas, cuando la siega á brazo no suela bajar de 16 á 24 pesetas, por igual superficie y término medio de la siega en 20 pesetas. Pero hay otros beneficios aún más considerables en el empleo de las máquinas de segar, de buenas condiciones; éstos son dependientes del ahorro del tiempo y de la perfección en el trabajo. La siega hecha con buenas máquinas alcanza mayor rendimiento de las mieses; lo poco que resulta en espigas descazadas por hallarse sobre cortas cañas, se recoge perfectamente con el llamado rastro de caballo. (No pasa nunca del 2 por 100 en rastro que queda sobre el rastro) en la siega más difícil de mieses cortas y claras, largas y revoltadas, y esto se recoge y aprovecha con el instrumento complementario expresado. ¿Quién se vigila lo que dejan desgranado los segadores, sobre todo en mieses difíciles y entretendidas de segar? El aspecto llano é igual del rastro hecho con máquina también, indica á primera ojeada el perfeccionamiento de este método de segar.

PRECIO DEL TRIGO (POR TELEGRAMA)

Se hacen muchas ofertas de trigos de Aragón y Andalucía, de la nueva cosecha, á precios relativamente regulares. Los canales de Castilla se mantienen con firmeza, á los precios de 45, 46 y 47 reales fanega de 94 libras sobre vagón. En las harinas sigue la venta en calma.—Heldós.

Picaporte no callaba un instante. Quería poner á Farandoul al corriente de todos los detalles de su odisea.
 —Esa morenita que veis allá abajo—dijo al oído de Farandoul—es Ernestina, una parisiense de Bute Chaumon. El amo cree haberla salvado, pero no hay tal cosa. Como comprenderéis, yo no quería viajar solo, y como ella no tenía inconveniente en venir con nosotros la dije que tratara de hacerse salvar por el amo. Ella lo consiguió. Mi amo la salvó en París en un ómnibus y la hemos traído con nosotros... Así empezamos. Hemos salvado en seguida á dos marselesas y una española sobre el paquebot. Esta quería ser la última, no quería dejarse salvar de extraños, pero mistress Auda la hizo entrar en razón, y se resignó al fin.
 —¿Cómo, mistress Auda está aquí?
 —Dígame... es la que nos ha servido de intérprete en la India. Allí sí que estuvo la cosa caliente! Salvamos una docena de bayaderas con dos elefantes, con quien una especie de rajah quería casarse á la fuerza.
 —¿Con los elefantes?
 —No, con las bayaderas. La cosa no paró aquí; ¡mil mecheros! En Hong Kong salvamos á tres chinas y dos docenas de chinitos de ocho días, á los que hemos puesto en ama. Hasta aquí no llevábamos ningún retraso, pero una vez en el mar, caímos en manos de unos piratas que mandaba un tal Bora Bora, á quien espero ofrecer un día una docena de tinos.
 —¿No hace falta; lo he matado yo!—dijo irriamente Farandoul.
 —¿Es posible? Recibid mi felicitación—continuó.—Fuimos pues, prisioneros de los piratas; en cañalla de Bora Bora, no contento con habernos robado, nos condenó á muerte. No tengo por qué quejarme; la cosa se hizo con gran ceremonia al llegar á tierra, y probablemente con el consentimiento de un cierto Ra Taifa, rajah de Timor.
 —Mi suegro—dijo Farandoul.
 —¿Pues no os felicitó! Lo cierto es que fuimos ejecutados con un ceremonial espléndido.
 —¿Condenado farsante!—observó Mandbul.—¿Queréis hacernos creer que fuisteis fusilados?
 —¡Mejor que eso, señor!—dijo Picaporte levantándose con una ligereza, así á sobrepasarlo.
 —¿Español?—dijo Picaporte.

—Pero—interrumpió Farandoul—¿cómo es que os escondáis aquí, en las pampas americanas, con africanas y también con europeas, si no he visto mal? ¿Por qué no, son justicias más que dos para escoltar tan numeroso cargamento?—¿Perdón, coleccion de jóvenes y lindas damas! He aquí lo que no comprendo...
 —¿Cómo!—dijo el francés.—¿No nos habéis reconocido?
 —Es verdad—replicó el jefe—dijémoslo, este olvido de las conveniencias; hemos olvidado las presentaciones acostumbradas entre gentilemans.
 Farandoul se inclinó.
 —Empiezo—dijo—Saturnino Farandoul, capitalista. Mr. Mandbul, general retirado.
 Todo lo vez al formalista gentilemans.—Fileas Fogg, esq. del excéntrico club—dijo—viaja en compañía de Juan Picaporte, su servidor y su amigo.
 Farandoul y Mandbul lanzaron una exclamación de sorpresa.
 —¿Cómo!—dijo Farandoul.—Yo os creía ya de vuelta. ¿No habéis ganado ya vuestra apuesta? ¿No ha dado usted la vuelta al mundo en ochenta días?
 —Voto al...—gritó Picaporte.—Ciertamente el señor ha ganado su primera apuesta; pero...
 —¿Pero qué?
 —Que habiendo sabido algún tiempo después de nuestro regreso que la vuelta al mundo, gracias á un ligero cambio de itinerario, podía efectuarse en setenta y siete días y ocho horas, el señor, sin descansar, ha vuelto á apostar, ha partido de nuevo, y yo con él.
 —Y...
 —Y—interrumpió Fileas Fogg, cruzándose de brazos con desesperación—y estamos en camino hace tres años, ocho meses y diez y nueve días.
 —¿Y mis mecheros!—gimió Picaporte—hace tres años, ocho meses y diez y nueve días que arden.
 —Por vuestra cuenta—dijo Fileas.
 —¡Eso es lo que me abruma!—exclamó Picaporte mesándose los cabellos.—Y todo esto por culpa de vuestras mujeres.
 —¡Silencio!—gritó Fileas, respeto á las damas!
 Pero, en fin—exclamó Farandoul—¿qué quiere decir esto?
 —Respecto á los mecheros, es muy sencillo—respondió Picaporte.—Creyendo que lo que nos había favorecido en nuestro

MOVIMIENTO DE POBLACION

Durante el mes de Julio último han ocurrido en esta capital 53 defunciones: siendo varones 29 y hembras 24.
Nacimientos hubo 50; correspondien a 26 al sexo masculino y 24 al femenino.
De dichos 26 varones fueron 2 hijos ilegítimos, y de las hembras 1.
Nacieron muertos 8 varones y 1 hembra.

NUESTRA REGION

AVILA.—Ha sido nombrado profesor de la Academia de Administración Militar, en sustitución de don Arturo Jiménez, destinado a la ordenación de pagos del ministerio de la Guerra, el Comisario de guerra y distinguido abogado don Pascual Amat.
—Para el día 12 del presente mes se celebrará en la Diputación provincial, para proceder al examen y discusión del presupuesto adicional al ordinario de 1901.
—Ay r por la mañana, en el pueblo de las Berlanas, fué hallado en un pozal el cadáver de Agustín Gallardo del Pozo, vecino de dicho pueblo.
—Se ha publicado en Avila un libro sobre el modo de verificarse en Septiembre los exámenes de los alumnos oficiales de los Institutos de segunda enseñanza, y teniendo en cuenta la notoria desigualdad que resultaría de aplicar sólo a los no oficiales las ventajas establecidas en la disposición 6.ª de las transitorias del reglamento de exámenes y grados de 10 de Mayo último.
—Se ha el rey (q. D. g.) y en su nombre la reina regente del reino, ha tenido a bien disponer que por este curso los exámenes de Septiem-

bre de los alumnos oficiales se efectúen sujetándose, como los no oficiales que sólo aspiran a la aprobación, a la disposición sexta transitoria del referido reglamento.



Hé aquí las observaciones meteorológicas tomadas hoy a las nueve de la mañana:
Altura barométrica... 696 60 m.
Temperatura máxima al Sol... 39 0
Id. en la sombra... 30 2
Id. mínima... 13 8
Id. a la hora de la observación... 21 9
Dirección del viento... E-Ventolinas.

HABLA ALMODOVAR

(POR TELEGRAFO)

De nuestro corresponsal especial
Madrid 5.—11 30
Telegrafía de San Sebastián que ha declarado el Ministro de Estado que no merece que se dé importancia al hotel construido por los ingleses en Algeciras, por que aun cuando algunos lo consideran como una fortaleza, no es tal, sino un edificio para sanatorio que se halla dominado por los cañones de Algeciras.—Palma.

REVISTA

Sumario del número de «El Sucesor», Iustrado, correspondiente al día 4 del actual:
Portada.—Muerto a haces.—El cardenal Casanueva.—Córdoba.—La fiesta de Santiago.—Valencia.—La reina de los juegos florales.—Escena y tango del diálogo «Sangre torera», locución fotográfica de las señoras Imperia y Costa.—San Sebastián.—Llegada de los reyes.—Rango de heroísmo.—El yate «Ota» premiado.—Barcelona y Zargosa.—Mitins.—Segovia.—Entrada del nuevo obispo.—Crimen novelesco.—Parricidio en Cienfuegos.—Suscripción popular por Dolores Gostázar.—Gobernador modélico.—Historieta.—Galimatías.—Prólogo veinte céntimos.

CASA DE SOCORRO SERVICIOS EN JULIO

**Durante el mes último pasado prestó el personal facultativo de este establecimiento, 63 asistencias, que solicitaron 39 hombres y 24 mujeres. Constituyeron: servicios de médicos 8, prestaciones 7, y afectos de cirugía 55.
De estos servicios, fueron evacuados 50 de día y 13 en el transcurso de la noche.
En la Casa se socorrieron 56 personas y 7 en su propio domicilio.
Intervino el Juzgado en 21 ocasiones; recayendo 42 veces la asistencia en particulares, forasteros y vecinos de la localidad.
Además fueron reconocidos 127 transeúntes que reclamaban bagaje por enfermos, siéndoles facilitado éste por la expedición de 73 certificados, valederos por igual número de cartas de socorro.**

CARTERA DE NOTICIAS

Se alcomoguo que para cubrir el vacante del Obispado de Tarragona se nombrará un prelado de Andalucía.
En el pueblo de Mñiños (Orense) ha ocurrido un verdadero fenómeno:
Una mujer que se halla embarazada falleció casi repentinamente a consecuencia de haberse introducido descalza en una charca de agua a baja temperatura.
Hallándose el cadáver de cuerpo presente y 24 horas después de su muerte dio a luz una niña que tuvo tiempo de recibir las aguas de socorro.
Han sido puestas en libertad en Zaragoza cuatro sujetos que habían sido detenidos por tomar parte en los últimos sucesos ocurridos con motivo de la procesion del Jubileo.
Han llegado a Barcelona los coros Clavés, habiendo sido recibidos en la estación con gran entusiasmo por representantes de la Diputación, Ayuntamiento y sociedades y numeroso gentío.
Inmediatamente se alegró a lo municipal de Valladolid y Santander dando las gracias por el recibimiento hecho a los coros.
Elos marcharon después a visitar el monumento a Clavés.
En los círculos políticos se aseguraba estos días que el proyecto de reorganización de servicios que tiene en curso el Gobierno ocasionaría un notable aumento de gastos en la papeles y gastos generales.
El señor Sagasta ha desmentido esta suposición diciendo que, por el contrario,

el Gobierno al mismo tiempo que procura corregir mucha parte que hoy se advierten en los servicios públicos, es util para la manera de hacer economías en bene ficio del Tesoro, y por tanto, de la nación.

Los industriales y comerciantes de Oporto han abierto una subscripción para comprar buques que destinaran al comercio con el Brasil, que va perdiendo importancia en Portugal.

Se ha recibido en Londres un despacho del Tíau wan que se halla dotado por la censura y en el cual se dice cuenta de que el general Botha, acompañado de varios jefes boers, se vistió con Kitchener, para darle la felicitación a la coronación de King en la cual ésta recomendaba a los boers que con su posesión de su independencia.

En el pueblo de Mñiños (Orense) ha ocurrido un verdadero fenómeno: Una mujer que se halla embarazada falleció casi repentinamente a consecuencia de haberse introducido descalza en una charca de agua a baja temperatura. Hallándose el cadáver de cuerpo presente y 24 horas después de su muerte dio a luz una niña que tuvo tiempo de recibir las aguas de socorro.

PONENCIA DE MINISTROS

(POR TELEGRAFO)

De nuestro corresponsal especial
Madrid 5.—12 25.
No se sabe cuando volverá a reunirse la ponencia de ministros que entiende en el proyecto de reorganización de los servicios.
Se había dicho que por ahora desistiría de celebrar nuevas reuniones en vista de haber tropezado con algunos inconvenientes.
El ministro de la Gobernación ha desmentido este rumor, diciendo que por el contrario, en breve volverá a reunirse la ponencia para terminar el informe que han de presentar al Consejo de ministros.—Palma.

DESDE VITIGUDINO

El diputado a Cortes por este distrito señor García Cid, continúa trabajando con incansable actividad en pró de los intereses que le están encomendados.

En muy pocas días ha concurrido con placer al pueblo de Saucelle, que desde hace tiempo gentianaba de los antecesores del señor García Cid, que fuesen declarados exceptuados de la venta algunos valles de mucha utilidad para el común de vecinos; gestiones que no dieron en aquel entonces resultados y que hoy se han visto coronadas por el éxito.

Nuestro diputado don Manuel García Cid, ha sido con tal motivo muy felicitado.

El Ayuntamiento de esta villa parece que se propone organizar bonitos y variados festejos para la próxima feria.

Tengo noticias de que piensan acudir a los Juegos florales que se celebrarán en esa capital, en Septiembre próximo, varios literatos y escritores vitigudinoses.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se ha reunido bajo la presidencia de Alcalde don Julio Sánchez, la junta de reformas sociales de este partido, procediendo a la redacción de la correspondiente Memoria, que será en breve remitida al Gobierno civil en cumplimiento de recientes disposiciones.

Han tomado posesión de sus respectivos cargos de juez y fiscal municipal, los abogados don Severino Ledesma y don Juan Víctor Turrientes.

Don Pedro Bríngas, también abogado, ha sido nombrado suplente del señor Registrador de la Propiedad.

Empezán a circular nombres de candidatos a la vacante de diputado provincial que ha dejado el señor García Cid.

Como cuanto se diga respecto de este particular lo considero prematuro, no he de citar y por hora ninguno.

Dentro de breves días saldrá para Gijón, el profesor de este Colegio de segunda enseñanza y ex-jefe municipal don José Carranza.

El Corresponsal.

CURIOSIDADES

UNA PLANTA QUE TOSE

**La ciencia moderna ha demostrado que las plantas no se diferencian de los animales tanto como se creía.
La respiración de los vegetales presenta, sobre todo, particularidades muy curiosas.
En la cara inferior de las hojas y de algunos tallos hay millares de bocas microscópicas, cada una de las cuales abraza y se cierra y está provista de dos labios móviles. Estas aberturas con la salida de pequeños hilos de vapor de agua, de aire y de otros gases producidos**

primer viaje era el olvido del mechero de mi cuarto, al partir para el segundo he encendido todos los de la casa: diez y siete mecheros que arden desde entonces!
—Por vuestra cuenta—replicó Filias.
—Tengo yo la culpa—dijo Picaporte—que todas las mujeres quieran hacerse salvar por vos. He aquí lo que trae el ser célebre: ¿hay alguna dama que secar, de un mal paso? pues nos toca a nosotros sacarla. Yo las enviaría a paseo, pero mi amo quiere conservar reputación de salvador con privilegio, y nosotros salvamos, y se vamos... como verdaderos perros de Terranova! Si, señores; hemos salvado todas las damas que veis en los carros... todas... yo tengo una lista, y paso revista todas las tardes para que ninguna se quede atrás. Tenemos trescientas cincuenta y ocho!
—¡Vientre de foca!—exclamó Mandíbul.
—¡Si, trescientas cincuenta y ocho damas que nos han valido trescientos cincuenta y ocho mil disgustos! ¡El amo se ha comido todos sus billetes de Banco, y me ha sacado todo el dinero que yo traía, tan competentemente, que nos quedan por única fortuna dos duros argentinos en papel, que todo el mundo rechaza porque los crea falsos, y diez y ocho cápsulas de revólver.
—¿Cómo es esto?
—¡Diantre! ¡Hacemos en nuestros pasos un gasto atroz de cápsulas de revólver! ¡Pensáis acaso que hemos salvado trescientas cincuenta y ocho mujeres sin serios altercados con los que no quedaban satisfechos? ¡Ha sido preciso hacer jugar el revólver en todas las ocasiones! Yo soy hombre de orden y hago mis cuentas. Hemos librado ciento veintiocho batallas, sin hablar de los alborotos, atropellos, perasociones, etc., etc., y hemos tirado entre los dos, ciento cincuenta y dos mil tiros de revólver. Y no encontramos en la siguiente situación, trescientas cincuenta y ocho mujeres a nuestro cargo, ni un céntimo y diez y ocho cápsulas. ¡Una situación divertida, como comprenderéis!

—Debéis conocer perfectamente los cambios de temperatura—observó Mandíbul.
—¡Si, es una compensación, pero insuficiente! Pero volviendo a nuestro viaje, sabed que no ha sido completamente por nuestro gusto por lo que hemos venido hasta aquí. ¡Siempre perseguidos! Hemos salido de los siux para caer en manos de los apaches; de los apaches, para caer en manos de los mejicanos, etc., etc. Desde que llegamos a la República Argentina estamos ocupados con los gauchos; no hemos salvado a nadie, pero estos señores, atraídos por la carne fresca, nos han caído encima: imposible ir a Buenos Aires, como esperábamos. ¡Los gauchos nos han detenido en sus condenadas pampas, y veo próximo el instante en que caeremos entre sus garras con toda nuestra pacotilla...
—Con todas estas señoras—interrumpió severamente sir Filias Roogg.
—¡Con todas estas señoras, cuando habéis llegado en nuestro socorro! Por desgracia los gauchos son numerosos, hay seguramente de cuatrocientos a quinientos al otro lado, y cuando las aguas bajen, lo que no tardarán, iremos sin duda cogidos. No daremos lugar a que esto suceda—exclamó Farandoul.
—Dejadme hacer, y me encargo de transportaros con las trescientas cincuenta y ocho damas al otro lado del Río Negro.
—¡Señor, yo confío en vuestro honor de caballero—dijo Filias—haced lo que gustéis.
Farandoul reunió a sus marinos, y les dio algunas órdenes. Fue rápidamente comprendido. Mientras que los dos pobres desahellados observaban con Farandoul los movimientos de los gauchos, los marineros se pusieron a la obra.
—Las damas se reunieron en un sóto punto para no estorbar las maniobras; los caballos y los buyes fueron trabados. Con todas las cuerdas que se pudieron reunir se ataron sólidamente los carros unos con otros, y algunos árboles derribados sirvieron para consolidar el conjunto, que pronto formó una balsa de ruedas capaz de transportar a toda la colonia.
Todo el día fué empleado en este trabajo; un gran pino debía servir de mástil, y las damas se ocupaban en hacer una gran vela con los toldos de los carros. A la tarde todo estaba dispuesto. Farandoul resolvió esperar al día siguiente para la partida. Los marineros, que habían sido presentados a las damas, formaron corros con éstas alrededor de los fuegos del viac, y se pasó la noche agradablemente,

